

ДИРЕКТИВА 93/48/ЕИО НА КОМИСИЯТА

от 23 юни 1993 година

относно установяване на списъка с условията, на които трябва да отговарят посадъчен материал от овощни растения и овощни растения, предназначени за производство на плодове, съгласно Директива 92/34/ЕИО на Комисията

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 92/34/ЕИО на Съвета от 28 април 1992 г. относно търговията с посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове¹, и по-специално член 4 от нея,

като има предвид, че при прилагането разпоредбите на настоящата Директива е уместно да се отчетат производствените цикли на различните материали,

като има предвид, че съгласно член 11, буква i) от Директива 92/34/ЕИО, изискванията към документа на доставчика, придружаващ САС (Conformitas Agraria Communitatis) посадъчен материал и овощни растения, се определят в списъка, създаден съгласно член 4;

като има предвид, че Европейската организация за растителна защита (EPPO) е разработила или е в процес на разработка на система за сертифициране на такъв материал (за някои видове) на международно ниво;

като има предвид, че условията, определени в настоящата директива трябва да се разглеждат като минимален стандарт, приемлив на този етап, като се отчитат настоящите производствени условия в Общността; като има предвид, че те постепенно ще се развиват и подобряват с цел постигане на високи стандарти за качество;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по посевен и посадъчен материал в овощарството, цветарството и горското стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Настоящата директива установява списък съгласно член 4 от Директива 92/34/ЕИО, и установява изисквания за етикетирането и запечатването упоменати в член 11 от настоящата директива.

2. Списъкът се прилага за отглежданите култури и посадъчния материал за плодни растения (включително растения-подложки) и овощните растения, получени от тях, за

¹ ОВ L 157, 10.6.1992 г., стр. 10.

всички родове и видове съгласно приложение II към Директива 92/34/ЕИО, и за подложките на други родове и видове съгласно член 4 параграф 1, буква iii) от нея, независимо от прилаганата посадъчна система, който от тук нататък за краткост се нарича „материала“.

3. Разпоредбите на настоящата директива се прилагат постепенно, като се отчитат производствените цикли на материала упоменат в параграф 2.

Член 2

Материалът, когато е приложимо, се придържа към съответните фитосанитарни условия, установени с Директива 77/93/ЕИО на Съвета².

Член 3

1. Без да се накърняват разпоредбите на член 2, в случая на САС материал, последният задължително, поне при визуална проверка, не трябва да е засегнат от вредни организми и болести увреждащи качеството, или каквито и да са признаци или симптоми за тях, които съществено намаляват годността на посадъчния материал или овощните растения, и по-специално, не съдържа онези организми и болести, дадени в приложението за съответните родове и видове..

2. Всеки материал, носещ видими следи или симптоми на вредни организми или болести съгласно параграф 1 на етапа на растеж на посева, се обработва по подходящ начин веднага след появата им, или евентуално, се отстранява.

3. В случая на цитрусов материал, се спазват също и следните изисквания:

(i) получен е от първоначален материал, който:

- е бил проверен и не са открити никакви симптоми на съответните вируси, микоплазми или болести, изброени в приложението,

- е бил тестван индивидуално с подходящи методи за откриване на такива вируси, микоплазми или болести и не съдържа такива,

(ii) бил е проверен и е установено, че не съдържа такива вируси, микоплазми или болести от началото на последния цикъл на вегетация; и

(iii)

(iv) в случая на присаждане, е присаден върху подложки, различни от податливите към виroidи.

Член 4

1. САС материалът трябва да притежава адекватна идентичност и чистота по отношение разглежданите родове и видове, а също, без да се накърнява второто изречение на член 9 параграф 9 от Директива 92/34/ЕИО, притежава идентичност и чистота по отношение на сортовете.

² ОВ L 157, 10.6.1992 г., стр. 10.

2. В случая на общоизвестните сортове визирани в член 9, параграф 2, буква i) от Директива 92/34/ЕИО, доставчикът трябва да използва официалното название на сорта.

3. В случая на сортове, които вече са предмет на искане за получаване на право за използване или за официална регистрация съгласно член 9 параграф 2, буква i) от Директива 92/34/ЕИО, се указват селекционерите-растениевъди или предложеното име до получаване на разрешението..

4. В случая на сортове, включени в списъци, водени от доставчиците съгласно член 9 параграф 2, буква ii) от Директива 92/34/ЕИО, изискванията, упоменати в параграф 1 от настоящата директива относно сорта, се основават на подробните описания, дадени в списъците на доставчиците.

Член 5

САС материалът не трябва да съдържа никакви дефекти, които могат да повлияят върху неговото качество като посадъчен материал или като плодно растение.

Член 6

В случая на предбазисен, базисен и сертифициран материал, изискванията по членове 3, 4 параграф 1 и член 5 от настоящата директива са приложими дотолкова, доколкото методите за сертификация по член 7 не налагат по-строги условия.

Член 7

До въвеждането на сертификационен метод от Общността, предбазисния, базисния и сертифициран материал удовлетворяват изискванията за всяка съответна категория, утвърдена чрез национални методи за сертификация при условие, че те са съобразени, доколкото това е възможно, със съществуващите международни методи за сертификация.

Член 8

1. Документът на доставчика относно САС материала по член 11, (i) от Директива 92/34/ЕИО, се изготвя от подходящ печатен материал, който не е използван дотогава и се отпечата поне на един от официалните езици на Общността. Той съдържа следните заглавия:

- (i) означение „ЕИО качество”;
- (ii) означение на ЕИО кода на държавата-членка;
- (iii) означение на отговорния компетентен орган или неговия код за разпознаване;
- (iv) регистрационен или акредитационен номер;
- (v) име на доставчика;

- (vi) индивидуален производствен, седмичен или партиден номер;
- (vii) дата на издаване на документа на доставчика;
- (viii) ботаническо наименование;
- (ix) означение на сорта: в случая на подложка, означение на сорта или неговото означение;
- (x) количество;
- (xi) категория;
- (xii) в случая на внос от трети страни съгласно член 16 параграф 2 от Директива 92/34/ЕИО, името на държавата, откъдето е реколтата.

2. Когато материала се придружава от фитосанитарен паспорт в съответствие с Директива 92/105/ЕИО на Комисията ⁽³⁾, същият може, ако доставчикът желае, да представлява документа на доставчика по параграф 1. Въпреки това, трябва да се посочи означението „ЕИО качество” и означение за отговорния компетентен орган съгласно Директива от 92/34/ЕИО, а също така се указва сорта или подложката и категорията. При внос от трети страни съгласно член 16 параграф 2 от Директива на 92/34/ЕИО, се посочва името на страната, от която е реколтата. Тази информация може да фигурира в самия фитосанитарен паспорт, но трябва да бъде ясно разграничена.

Член 9

1. Етикетирането и запечатването на материал, определен като предбазисен, базисен или сертифициран съгласно буква ii) от Директива 92/34/ЕИО, са същите, посочени в националните методи за сертификация по член 7.

2. Държавите-членки, въпреки това, следят, когато такъв етикет не включва цялата информация, посочена в член 8 параграф 1, с изключение на букви iv), v) и vii), липсващата информация да бъде добавена. Освен това, във всички случаи се посочва също, че материалът „не съдържа вируси” или че е „тестван за вируси”.

Член 10

1. Държавите-членки въвеждат в сила законови, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива преди 31 декември 1993 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текста на основните разпоредби от вътрешното законодателство, в областта, регулирана от настоящата директива.

³ ОВ L 4, 8.1.1993 г., стр. 22.

Член 11

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 23 юни 1993 година.

За Комисията:
René STEICHEN
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА СПЕЦИФИЧНИ ОРГАНИЗМИ И БОЛЕСТИ, КОИТО УВРЕЖДАТ КАЧЕСТВОТО ЗА РАЗЛИЧНИТЕ РОДОВЕ И ВИДОВЕ

Родове или видове	Специфични вредни организми и болести
- <i>Citrus aurantifolia</i> (Christm) Swing - <i>Citrus Limon</i> L.Burm F. - <i>Citrus Paradisi</i> Macf - <i>Citrus reticulate</i> Blanco - <i>Citrus sinensis</i> (L.)Osbeck	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Aleurothrixus floccosus</i> (Mashell) — <i>Meloidogyne</i> spp. — <i>Parabemisia myricae</i> (Kuwana) — <i>Tylenchulus semipenetrans</i> Гъби - <i>Phytophthora</i> spp. Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално — <i>Citrus leaf rugose</i> — Заболявания, които причиняват симптоми като: psorosis, ring spot, cristacortis, impietratura, concave gum — Infectious variegation - Вироиди като exocortis, cachexiaxyloporosis
- <i>Corylus avellana</i>	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Epidiaspis leperii</i> — <i>Eriophis avellanae</i> — <i>Pseudaulacaspis pentagona</i> — <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Бактерии — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>corylina</i> Гъби — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phyllactinia guttata</i> — <i>Verticillium</i> spp. Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално — Apple mosaic virus — Hazel maculatura lineare MLO
- <i>Cydonia</i> Miller - <i>Pyrus communis</i> L.	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Eriosoma lanigerutn</i>

	—Кошинила и по-специално: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidotus perniciosus</i> Бактерии —<i>Agrobacterium tumefaciens</i> —<i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Гъби —<i>Armillariella mellea</i> —<i>Chondrostereum purpureum</i> —<i>Nectria galligena</i> —<i>Phytophthora</i> spp. —<i>Rosellinia necatrix</i> —<i>Verticillium</i> spp. Вируси и организми Всички
- <i>Fragaria x ananassa</i> Duch	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие —<i>Aphelenchoides</i> spp. —<i>Ditylenchus dipsaci</i> —<i>Tarsonemidae</i> Гъби —<i>Phytophthora cactorum</i> —<i>Verticillium</i> spp. Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално - Strawberry green petal MLO
- <i>Juglans regia</i> L.	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие - Кошинила , и по-специално: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidotus perniciosus</i> Бактерии —<i>Agrobacterium tumefaciens</i> —<i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>juglandi</i> Гъби —<i>Armillariella mellea</i> —<i>Nectria galligena</i> —<i>Chondrostereum purpureum</i> —<i>Phytophthora</i> spp. Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално - Cherry leaf roll virus

- <i>Malus</i> Miller	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Eriosoma lanigerum</i> - Кошинила, и по-специално: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidotus perniciosus</i> Бактерии — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Гъби — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phytophthora cactorum</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Venturia</i> spp. — <i>Verticillium</i> spp. Вируси и вирусоподобни организми Всички.
- <i>Olea europea</i>	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Eusophera pinguis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — <i>Saissetia oleae</i> Бактерии - <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>savastanoi</i> Гъби - <i>Verticillium dahliae</i> Вируси и вирусоподобни организми Всички
- <i>Pistacia vera</i>	Гъби - <i>Verticillium</i> spp Вируси и вирусоподобни организми Всички
- <i>Prunus domestica</i> L. - <i>Prunus salicina</i>	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Aculops fockeui</i> — <i>Capnodis tenebrionis</i>

	—<i>Eriophyes similis</i> —<i>Meloidogyne spp.</i> —Кошинила, и по-специално: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidotus perniciosus</i> Бактерии —<i>Agrobacterium tumefaciens</i> —<i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> —<i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Гъби —<i>Armillariella mellea</i> —<i>Chondrostereum purpureum</i> —<i>Nectria galligena</i> —<i>Rosellinia necatrix</i> - <i>Verticillium spp.</i> Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално —Prune dwarf virus —Prunus necrotic ringspot virus
-<i>Prunus armeniaca</i> (L.) -<i>Prunus amygdalus</i> Batsch -<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие —<i>Anarsia lineatella</i> —<i>Capnodis tenebrionis</i> —<i>Meloidogyne spp.</i> —Кошинила, и по-специално: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidotus perniciosus</i> Бактерии —<i>Agrobacterium tumefaciens</i> —<i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>Syringae</i> Гъби —<i>Armillariella mellea</i> —<i>Chondrostereum purpureum</i> —<i>Nectria galligena</i> —<i>Rosellinia necatrix</i> —<i>Taphrina deformans</i> —<i>Verticillium spp.</i> Вируси и вирусоподобни организми —Prune dwarf virus —Prunus necrotic ringspot virus
- <i>Prunus avium</i> L.	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на

-<i>Prunus cerasus</i>	развитие — <i>Capnodis tenebrionis</i> — <i>Meloidogyne spp.</i> — Кошинила, и по-специално: <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Бактерии — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Гъби — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium spp.</i> Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално — Prune dwarf virus — Prunus necrotic ringspot virus
- <i>Ribes</i>	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие — <i>Aphelenchoides spp.</i> — <i>Cecidophyopsis ribis</i> Бактерии <i>Agrobacterium tumefaciens</i> Гъби — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Nectria cinnabarina</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium spp.</i> Вируси и вирусоподобни организми, и по-специално — Black currant reversion — Black currant infectious variegation agent
- <i>Rubus</i>	Насекоми, акари и нематоди във всички стадии на развитие - <i>Aceria essigi</i> Бактерии — <i>Agrobacterium rhizogenes</i> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Rhodococcus fascians</i>

	Гъби —<i>Armillariella mellea</i> —<i>Didymelia applanata</i> —<i>Peronospora rubi</i> —<i>Phytophthora fragariae</i> var. <i>rubi</i> —<i>Verticillium spp.</i> Вируси и вирусоподобни организми —Raspberry bushy dwarf virus —Raspberry leaf curl virus
--	--